### Secrétariat du Grand Conseil

PL 12578

Projet présenté par le Conseil d'Etat

Date de dépôt : 19 septembre 2019

### Projet de loi

modifiant la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat, du pouvoir judiciaire et des établissements hospitaliers (LTrait) (B 5 15)

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève décrète ce qui suit :

#### Art. 1 Modifications

La loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat, du pouvoir judiciaire et des établissements hospitaliers, du 21 décembre 1973 (LTrait – B 5 15), est modifiée comme suit :

Art. 23 (abrogé)

### Art. 2 Entrée en vigueur

La présente loi entre en vigueur le 1er janvier 2020.

Certifié conforme La chancelière d'Etat : Michèle RIGHETTI PL 12578 2/6

### EXPOSÉ DES MOTIFS

Mesdames et Messieurs les Députés,

En date du 19 septembre 2019, le Conseil d'Etat a présenté un projet de budget 2020 de l'Etat de Genève déficitaire.

Le versement du dernier traitement mensuel doublé péjorerait ce résultat ainsi que le plan financier quadriennal en 2023.

C'est la raison pour laquelle le Conseil d'Etat vous propose de supprimer le traitement doublé lors de la mise à la retraite que les membres du personnel touchent après au moins 10 ans d'activité au sein de l'administration, et sous réserve qu'ils ne bénéficient pas d'une rente-pont AVS (art. 23 de la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat, du pouvoir judiciaire et des établissements hospitaliers, du 21 décembre 1973 (LTrait – B 5 15)).

L'impact financier – une économie de l'ordre de 3,5 millions de francs par année – est estimé sur la base d'une moyenne annuelle de 150 départs à la retraite au sein du Petit Etat (nature 30) et de 160 départs au sein des établissements subventionnés appliquant la LTrait (nature 36). Afin d'être cohérent avec la suppression de l'article 23 de la LTtrait, certains établissements appliquant la LTrait par analogie devront en outre effectuer une mise à jour de leur CCT si nécessaire.

Au bénéfice de ces explications, nous vous remercions, Mesdames et Messieurs les Députés, de réserver un bon accueil au présent projet de loi.

### Annexes:

- 1) Tableau comparatif
- 2) Préavis financier
- 3) Planification des charges et revenus de fonctionnement découlant du projet

3/6 PL 12578

ANNEXE 1

# Projet de loi modifiant la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat, du pouvoir judiciaire et des établissements hospitaliers (LTrait – B 5 15)

(suppression du traitement doublé lors de la mise à la retraite)

## Tableau comparatif

| Art. 23 Traitement doublé lors de la mise à la retraite <sup>1</sup> Lors de leur mise à la retraite, et après au moins 10 ans d'activité au sein de l'administration, les membres du personnel reçoivent leur dernier traitement mensuel doublé. <sup>2</sup> Le dernier traitement des membres du personnel qui touchent une rentepont AVS n'est pas doublé. | Art. 23 (abrogé) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|

ANNEXE 2



### PREAVIS FINANCIER

Ce préavis financier ne préjuge en rien des décisions qui seront prises en matière de politique budgétaire.

- Attestation de contrôle par le département présentant le projet de loi
- Projet de loi présenté par le département des finances et des ressources humaines.
- Objet: Projet de loi modifiant la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat, du pouvoir judiciaire et des établissements hospitaliers (LTrait – B 5 15)
- Rubrique(s) budgétaire(s) concernée(s) : tous les CRs / natures 30 et 36
- Numéro(s) et libellé(s) de programme(s) concernés : tous les programmes
- Planification des charges et revenus de fonctionnement du projet de loi :

☑ oui ☐ non Le tableau financier annexé au projet de loi intègre la totalité des impacts financiers découlant du projet.

| (en mios de fr.)                | 2019 | 2020  | 2021  | 2022  | 2023  | 2024  | 2025  | dès 2026 |
|---------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------|
| Ch. personnel                   | 7 ×  | (1.7) | (1.7) | (1.7) | (1.7) | (1.7) | (1.7) | (1.7)    |
| Biens et services et autres ch. |      |       | -     | - 7-  | - 1-  | -     | -     | -        |
| Ch. financières                 | _    | -     | -     |       |       |       |       |          |
| Subventions                     | -    | (1.7) | (1.7) | (1.7) | (1.7) | (1.7) | (1.7) | (1.7)    |
| Autres charges                  | -    |       | -     | =     | -     | - 1.  | -     | -        |
| Total charges                   | -    | (3.5) | (3.5) | (3.5) | (3.5) | (3.5) | (3.5) | (3.5)    |
| Revenus                         |      | _     | _     | _     | _     | -     | _     |          |
| Total revenus                   |      |       |       |       |       | -     |       |          |
| Résultat net                    |      | 3.5   | 3.5   | 3.5   | 3.5   | 3.5   | 3.5   | 3.5      |

| * | Inscription | budgétaire | et financement | (modifier et | cocher ce a | ui convient): |
|---|-------------|------------|----------------|--------------|-------------|---------------|

☑ oui ☐ non Les incidences financières de ce projet de loi sont inscrites au projet de budget de fonctionnement 2020, conformément aux données du tableau financier.

hR.

| ⊠ oui                          | □ non                   | Les incidences financières de ce projet de loi sont inscrites au plan financier quadriennal 2020-2023.                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| □ oui                          | ⊠ non                   | Autre(s) remarque(s) :                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                | *                       |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| gestion<br>et les a<br>cantons | administr<br>aides fina | atteste que le présent projet de loi est conforme à la loi sur la<br>rative et financière de l'Etat (LGAF), à la loi sur les indemnités<br>ancières (LIAF), au modèle comptable harmonisé pour les<br>communes (MCH2) et aux dispositions d'exécution adoptées<br>Etat. |
| Genève                         | , le :                  | Signature du responsable financier :                                                                                                                                                                                                                                    |
| 11 septe                       | embre 20                | 19 Stefanie Bartolomei-Flückiger                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2. <u>App</u>                  | robatio                 | n / Avis du département des finances                                                                                                                                                                                                                                    |
| □ oui                          | ⊠ non                   | Remarque(s) complémentaire(s) du département des finances :                                                                                                                                                                                                             |
| Genève                         | , le : //               | . 9. 2019 Visa du département des finances :                                                                                                                                                                                                                            |

N.B.: Le présent préavis financier est basé sur le PL, son exposé des motifs, le tableau financier et ses annexes transmis le 11 septembre 2019.

# PLANIFICATION DES CHARGES ET REVENUS DE FONCTIONNEMENT DÉCOULANT DU PROJET membres du personnel de l'Etat, du pouvoir judiciaire et des établissements hospitaliers (LTrait Projet de loi modifiant la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux

B 5 15)

| humaines            |   |
|---------------------|---|
| Ses                 |   |
| ressour             |   |
| des                 |   |
| et                  | - |
| finances            |   |
| des                 |   |
| département         |   |
| <u>e</u>            |   |
| Projet présenté pai |   |
|                     |   |

| (montants annuels, en mios de F)         | 2019 | 2020  | 2021  | 2022  | 2023  | 2024  | 2025  | dès 2026 |
|------------------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------|
| TOTAL charges de fonctionnement          | 00.0 | -3.46 | -3.46 | -3.46 | -3.46 | -3.46 | -3.46 | -3.46    |
| Charges de personnel [30]                | 0.00 | -1.73 | -1.73 | -1.73 | -1.73 | -1.73 | -1.73 | -1.73    |
| Biens et services et autres charges [31] | 00.0 | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00     |
| Charges financières                      | 0.00 | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00     |
| Intérêts [34] 1.750%                     | 0.00 | 00.00 | 00.00 | 00.00 | 00.00 | 00.00 | 0.00  | 0.00     |
| Amortissements [33 + 366 - 466]          | 0.00 | 00.00 | 00.00 | 00.00 | 00.00 | 00.00 | 00.00 | 0.00     |
| Subventions [363+369]                    | 0.00 | -1.73 | -1.73 | -1.73 | -1.73 | -1.73 | -1.73 | -1.73    |
| Autres charges [30-36]                   | 0.00 | 00.00 | 00.0  | 00.0  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00     |
| TOTAL revenus de fonctionnement          | 00.0 | 00.0  | 00.0  | 00.0  | 00'0  | 0.00  | 0.00  | 0.00     |
| Revenus [40 à 46]                        | 0.00 | 00.0  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00  | 0.00     |
| RESULTAT NET FONCTIONNEMENT              | 0.00 | 3.46  | 3.46  | 3.46  | 3.46  | 3.46  | 3.46  | 3.46     |

### Remarques:

subventionnement). Afin d'être cohérent avec la suppression de l'article de la Ltrait, certains établissements appliquant la Ltrait par L'impact financier est estimé sur la base d'une moyenne annuelle de 150 départs à la retraite au sein du PetitEtat (nature 30) et 160 départs annuels au sein des établissements subventionnés appliquant la Ltrait (nature 36 au prorata du taux de analogie devront en outre effectuer une mise à jour de leur CCT si nécessaire.

Date et signature du responsable financier

11.09.2019 LOV